



# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO G

## IUS



VOL. XLVI

LUBLIN

1999

---

UNIwersytet Marii Curie-Skłodowskiej  
ISSN 0458-4317



# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

# K O M I T E T     R E D A K C Y J N Y

REDAKTOR NACZELNY

Grzegorz Leopold Seidler

ZASTĘPCY REDAKTORA NACZELNEGO

Wiesław Skrzydło, Wiesław Śladkowski

REDAKTORZY SEKCJI

A	MATHEMATICA	Adam Bielecki, Jan Krzyż
AA	CHEMIA	Władysław Rudziński
AAA	PHYSICA	Jan Siewewiesiuk
B	GEOGRAPHIA. GEOLOGIA ETC.	Józef Wojtanowicz
C	BIOLOGIA	Zbigniew Lorkiewicz Anna Tukiendorf — zastępca redaktora
D	MEDICINA	Stanisław Bryc
DD	MEDICINA VETERINARIA	Zdzisław Gliński
DDD	PHARMACIA	Romuald Langwiński
E	AGRICULTURA	Adam Szember Leszek Malicki — zastępca redaktora
EE	ZOOTECNICA	Marian Budzyński
EEE	HORTICULTURA	Maria Tendaj
F	HISTORIA	Wiesław Śladkowski
FF	PHILOLOGIAE	Alina Aleksandrowicz
G	IUS	Wiesław Skrzydło Antoni Pieniążek — zastępca redaktora
H	OECONOMIA	Ryszard Orłowski
I	PHILOSOPHIA — SOCIOLOGIA	Zdzisław Cackowski
J	PAEDAGOGIA — PSYCHOLOGIA	Stanisław Popek
K	POLITOLOGIA	Jan Jachymek



# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO G

IUS



VOL. XLVI

LUBLIN

1999

---

UNIWERSYTET MARIII CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
ISSN 0458-4317

OPRACOWANIE REDAKCYJNE  
LUCYNA SOBOLCZYK

TŁUMACZENIE

*na język angielski*

JERZY ADAMKO

*na język niemiecki*

RENATA FLISIŃSKA

PROJEKT OKŁADKI  
I STRON TYTUŁOWYCH

JERZY DURAKIEWICZ

SKŁAD I ŁAMANIE

„MORPOL”

KOREKTA TEKSTÓW

*w języku angielskim*

JADWIGA BRANICKA

*w języku niemieckim*

RENATA FLISIŃSKA

ISSN 0458-4317

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
Pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel. (0-81) 537-53-02, 537-53-04

DRUK: ZAKŁAD POLIGRAFII WYDAWNICTWA UMCS

e-mail: [press@ramzes.umcs.lublin.pl](mailto:press@ramzes.umcs.lublin.pl), <http://press.umcs.lublin.pl>

---

ANNALES  
UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA  
LUBLIN — POLONIA

VOL. XLVI

SECTIO G

1999

---

*Spis treści*

---

Table of contents

Od Redaktora tomu . . . . .	7
Ludmiła L W O W N A Z A J C E W A	
Władza sądownicza według Konstytucji Republiki Białoruś . . . . .	9
The judiciary authority according to the Constitution of the Belarussian Republic . . . . .	24
Michaił C Z U D A K O W, Sergiej A L F E R	
Prawo wyborcze Republiki Białoruś. Aspekty konstytucyjnoprawne . . . . .	27
The Election Law in the Belarussian Republic. Constitutional and legal aspects . . . . .	38
Aleksander W A S Z K I E W I C Z	
Sposób tworzenia Sądu Konstytucyjnego Republiki Białoruś i status prawny jego członków przed i po listopadowym referendum 1996 r. . . . .	39
The manner of appointment of the Constitutional Court of the Belarussian Republic and the legal status of its members before and after the referendum of 1996 . . . . .	47
Theodore N. F E R D I N A N D	
Sentencing in the United States . . . . .	49
Strafzumessung in den Vereinigten Staaten von Amerika . . . . .	61
Georges B O L A R D	
Zasada kontradyktoryjności przed arbitrami . . . . .	63
The principle of adversary system before arbitrators . . . . .	67
Stanisław W I E L G U S	
Paweł Włodkowiec – wybitny średniowieczny uczyony i mąż stanu . . . . .	69
Paweł Włodkowiec – un savant éminent et un homme d'Etat du Moyen Âge . . . . .	79

<b>Roman TOKARCZYK</b>	
Tezy i hipotezy o przedmiocie biojurisprudencji i bioprawa . . . . .	81
Theses and hypotheses concerning the subject matter of biojurisprudence and bio-law . . . . .	104
<b>Robert WASZKIEWICZ</b>	
Ochrona zabytków w polskim prawie budowlanym . . . . .	105
Protection of historical monuments under Polish building regulations	120
<b>Paweł SOBIESZEWSKI, Wojciech TARAS</b>	
Синдром НИМБЫ а польский Атомный Закон . . . . .	121
Syndrom NIMBY a polskie prawo atomowe . . . . .	133
<b>Janusz NICZYPORUK</b>	
Kompetencja administracyjna . . . . .	135
Verwaltungsrechtliche Kompetenzen . . . . .	145
<b>Bartosz LIŻEWSKI</b>	
Zwyczaj międzynarodowy i powszechnie uznane zasady prawa międzynarodowego w polskim systemie źródeł prawa . . . . .	147
International customs and universally recognised principles of international law in the Polish system of sources of law . . . . .	160
<b>Bronisław BARTUSIAK</b>	
Filozoficzne aspekty kary śmierci w myśli Platona i św. Tomasza z Akwinu . . . . .	161
Philosophical aspects of death penalty in the thought of Plato and Thomas Aquinas . . . . .	177
<b>Antoni DRAL</b>	
Charakterystyka, ocena i perspektywy szczególnej ochrony trwałości stosunku pracy pracowników pełniących funkcje społeczne i obywatelskie . . . . .	179
The characteristics, assessment and prospects of the special protection of employment stability of employees performing public and civic functions . . . . .	202
<b>Dariusz ZRĘBIEC</b>	
Zakres podmiotowy i przedmiotowy odpowiedzialności konstytucyjnej w nowej Konstytucji RP (wybrane zagadnienia) . . .	205
The subjective and objective scope of constitutional responsibility in the new Constitution of the Republic of Poland (Selected problems) . . . . .	232
<b>Maciej KIJOWSKI</b>	
Uwagi o wybranych aspektach działalności Komisji Spraw Zagranicznych i Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych Senatu Rzeczypospolitej Polskiej III kadencji . . . . .	235
Information and remarks on selected aspects of the work of the Foreign Affairs and International Economic Relations Committee of the Republic of Poland's Senate of the third term . .	247